

# SINCLAIR #1 ALL-PURPOSE BORE GUIDE COLLARS - #3 ALL-PURPOSE BORE GUIDE COLLAR 0.870" DIAMETER

Sinclair #1, #2 and #3 All-Purpose Bore Guide Collar.



## Attributes

- Name: #3 ALL-PURPOSE BORE GUIDE COLLAR 0.870" DIAMETER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011459
- Mfr. No.:
- Bolt Diameter: .870
- Size: .870
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 46mm
- Shipping length: 91mm

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR #1 AllPurpose Bore Guide Collar](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Collar de Guía de Cañón Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Collier de Guide de Canon Polyvalent Sinclair](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osłony Prowadnicy Lufy Sinclair](#)
- [Suomi: SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS](#)
- [Český: Návod na bezpečné použití SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS](#)

# Sicherheitshinweise für SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS entschieden haben. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie alle Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die besten Ergebnisse zu erzielen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden oder Mängel.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Waffen und Zubehör.
- Tragen Sie bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, darunter Schutzbrille und Handschuhe.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Halten Sie den Bereich um die Arbeitsstation sauber und ordentlich.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Entfernen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Befestigen Sie die Bore Guide Collar sicher an der vorgesehenen Stelle.
- Stellen Sie sicher, dass die Collar fest sitzt und nicht wackelt.

### 2. Verwendung:

- Führen Sie den Bore Guide in das Laufrohr ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Collar richtig ausgerichtet ist.
- Überprüfen Sie die Passform, bevor Sie mit dem Schießen beginnen.
- Nach der Verwendung reinigen Sie das Produkt gemäß den Anweisungen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Wenn das Produkt nicht mehr benötigt wird, stellen Sie sicher, dass es nicht mehr verwendet werden kann, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder den Vertriebspartner. Informationen finden Sie auf der Verpackung oder in den Unterlagen, die mit dem

Produkt geliefert wurden.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit bei der Verwendung von SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS ist von größter Bedeutung. Befolgen Sie diese Richtlinien, um sicherzustellen, dass Sie und andere sicher sind. Bei Fragen oder Bedenken wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

# Safety Instruction Guide for SINCLAIR #1 AllPurpose Bore Guide Collar

## Introduction

Thank you for choosing the SINCLAIR #1 AllPurpose Bore Guide Collar. This guide provides essential safety information and instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the bore guide collar.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always inspect the bore guide collar for any signs of damage or wear before use.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the bore guide collar with incompatible cleaning rods or tools.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and related accessories.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate eye protection when using cleaning rods and bore guides.
- Handle all firearms safely and in accordance with the manufacturer's guidelines.
- Ensure the firearm is unloaded before using the bore guide collar.
- Use the bore guide collar only with firearms that have a compatible bore diameter.
- Avoid using excessive force when inserting or removing the bore guide collar to prevent damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary tools and cleaning supplies.

### 2. Installation:

- Select the appropriate SINCLAIR AllPurpose Bore Guide Collar based on your firearm's bore diameter.
- Align the collar with the bore of the firearm.
- Gently insert the collar into the bore until it is securely in place.

### 3. Usage:

- Attach the cleaning rod to the bore guide collar.
- Proceed with cleaning the bore as per your cleaning routine.
- After use, carefully remove the cleaning rod and then the bore guide collar.

### 4. PostUsage:

- Clean the bore guide collar with a soft cloth to remove any residue.
- Store the collar in a safe and dry place away from children.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the product in accordance with local regulations for nonhazardous waste.
- Do not dispose of the bore guide collar in regular household waste if it is damaged or broken. Instead, consult your local waste management authority for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the use of the SINCLAIR #1 AllPurpose Bore Guide Collar, please refer to the manufacturer's contact details or visit the official website for additional resources.

Thank you for prioritizing safety and responsible usage. Enjoy your cleaning experience with the SINCLAIR #1 AllPurpose Bore Guide Collar!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Collar de Guía de Cañón Sinclair

## Introducción

Gracias por elegir el Collar de Guía de Cañón de Uso General Sinclair. Este producto está diseñado para facilitar la limpieza de tu arma de fuego. Es importante que sigas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el collar de guía solo con el tipo de cañón para el que está diseñado.
- Revisa el producto antes de cada uso para asegurarte de que no presenta daños.
- No utilices el collar de guía si está dañado o desgastado.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que el arma esté descargada antes de insertar el collar de guía.
- Nunca apuntes el arma hacia ti o hacia otras personas durante la limpieza.
- Utiliza gafas de seguridad y guantes al limpiar tu arma para protegerte de posibles residuos.
- No fuerces el collar de guía en el cañón; debe encajar sin dificultad.
- Si sientes resistencia al usar el collar de guía, detente y revisa el ajuste.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Preparación del Arma:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Coloca el arma en una superficie plana y estable.

### 2. Instalación del Collar de Guía:

- Selecciona el collar de guía adecuado (Sinclair #1, #2 o #3).
- Inserta el collar de guía en el extremo del cañón, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Asegúrate de que el collar de guía esté asentado firmemente en su lugar.

### 3. Uso del Collar de Guía:

- Utiliza una baqueta de limpieza adecuada para tu arma.
- Inserta la baqueta a través del collar de guía y comienza el proceso de limpieza.
- Limpia el cañón de acuerdo con las recomendaciones del fabricante de tu arma.

### 4. Finalización:

- Retira el collar de guía después de completar la limpieza.
- Limpia el collar de guía con un paño seco y guárdalo en un lugar seguro.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el collar de guía, deséchalo de acuerdo con las normativas locales sobre

residuos.

- No arrojes el collar de guía en el medio ambiente. Busca un centro de reciclaje adecuado si es posible.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto o para reportar un producto inseguro, por favor contacta al punto de contacto en la UE correspondiente. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la fecha de compra.

## **Notas Finales**

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier herramienta o equipo relacionado con armas de fuego. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda revisar el portal de Seguridad de la UE para obtener información sobre productos retirados del mercado.

Gracias por elegir el Collar de Guía de Cañón Sinclair. Tu seguridad es nuestra prioridad.

# Guide de Sécurité pour le Collier de Guide de Canon Polyvalent Sinclair

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Collier de Guide de Canon Polyvalent Sinclair. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de nettoyage des canons tout en garantissant votre sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le collier de guide de canon avec des outils endommagés ou usés.
- Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous nettoyez le canon.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Assurez-vous que le collier est bien fixé avant de commencer le nettoyage.
- Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le collier.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Collier de Guide:

- Assurez-vous que le canon est complètement refroidi avant de commencer.
- Insérez le collier de guide dans l'extrémité du canon.
- Vérifiez que le collier s'adapte correctement et est bien en place.

### 2. Utilisation du Collier de Guide:

- Utilisez le collier de guide pour maintenir la tige de nettoyage centrée dans le canon.
- Faites attention à ne pas forcer la tige de nettoyage, car cela pourrait endommager le canon ou le collier.
- Après utilisation, retirez le collier et nettoyez-le avec un chiffon sec.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en plastique.
- Si le produit est endommagé, veuillez le retourner à un centre de recyclage approprié.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE indiqué sur l'emballage du produit.

## Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez profiter de votre Collier de Guide de Canon Polyvalent Sinclair en toute sécurité. Merci de votre confiance en nos produits et restez en sécurité lors de votre expérience de nettoyage.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osłony Prowadnicy Lufy Sinclair

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Osłony Prowadnicy Lufy Sinclair #1, #2 i #3. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o zapewnieniu bezpieczeństwa i wygody podczas użytkowania. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić prawidłowe i bezpieczne użytkowanie.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan osłony, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że osłona jest odpowiednio dopasowana do lufy przed jej użyciem.
- Nie używaj osłony, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas instalacji, aby uniknąć uszkodzeń.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas pracy z bronią.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Sprawdź, czy osłona jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

### 2. Instalacja:

- Umieść osłonę na końcu lufy.
- Upewnij się, że jest dobrze osadzona i nie ma luzów.
- Sprawdź, czy osłona nie blokuje ruchu mechanizmów broni.

### 3. Użytkowanie:

- Używaj osłony podczas czyszczenia lufy, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Po zakończeniu czyszczenia, usuń osłonę i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania produktu, prosimy o kontakt z producentem. Możesz znaleźć szczegółowe informacje o produkcie i wsparciu na stronie internetowej producenta.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co przyczyni się do bezpiecznego i skutecznego użytkowania Osłony Prowadnicy Lufy Sinclair.

# SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS

## Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

### Johdanto

Tervetuloa SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

### Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Noudata käyttöohjeita tarkasti.

### Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Käytä tuotetta vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.
- Varmista, että käytät oikeaa kokoista bore guide opastinta.
- Vältä liiallista voimaa asennuksen aikana, jotta osat eivät vaurioidu.
- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, työn aikana.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse.

### Asennus ja Käyttöohjeet

#### 1. Valmistelut:

- Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja turvallinen.

#### 2. Asennus:

- Valitse oikea bore guide opastin (koko: 0.870").
- Aseta bore guide opastin paikalleen huolellisesti.
- Varmista, että se on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

#### 3. Käyttö:

- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto käytön aikana.
- Jos huomaat vaurioita, lopeta tuotteen käyttö välittömästi.

### Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaan.
- Varmista, että tuote ei päädy ympäristöön, jotta vältetään ympäristön saastuminen.
- Jos mahdollista, kierrätä tuote tai sen osat.

## **Lisätietoja ja Tuki**

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS tuotteelle.

# Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS

## Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS. Denna produkt är utformad för att underlätta borrar och rengöring av vapen. För att säkerställa en säker och effektiv användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten och dess komponenter utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar verktyg och utrustning.
- Se till att området där du arbetar är väl ventilerat.
- Använd aldrig produkten i närheten av öppen eld eller andra potentiella brandkällor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller under påverkan av alkohol eller droger.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar angående vapenhantering.

## Instruktioner för installation och användning

1. **Kontrollera innehållet:** Se till att alla delar av borrhjulen är inkluderade innan installation.
2. **Installera borrhjulen:**
  - Välj rätt storlek för din applikation (0.870").
  - Montera borrhjulen på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
3. **Användning:**
  - Sätt i borrhjulen i den avsedda platsen.
  - Följ alla säkerhetsåtgärder under borrar eller rengöring.
  - Efter användning, avlägsna borrhjulen och rengör dem noggrant.
4. **Underhåll:**
  - Inspektera borrhjulen regelbundet för slitage eller skador.
  - Förvara produkten på en torr och säker plats när den inte används.

## Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering: Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metall och plast.
- Om produkten är skadad eller inte längre behövs, kontakta en lokal avfallshanteringsanläggning för korrekt hantering.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren eller din återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa instruktioner kan du använda SINCLAIR #1 ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS på ett säkert och effektivt sätt. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

# Návod na bezpečné použití SINCLAIR #1

## ALLPURPOSE BORE GUIDE COLLARS

### Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili univerzální pouzdro na vedení hlavně SINCLAIR #1, #2 a #3. Tento produkt je navržen tak, aby zajistil bezpečné a efektivní použití při údržbě a manipulaci s hlavními. Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, které byste měli dodržovat pro zajištění bezpečnosti a správného používání produktu.

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu před každým použitím.
- Používejte pouze pro zamýšlené účely a podle pokynů uvedených v tomto dokumentu.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pokud objevíte jakékoli poškození nebo neobvyklé chování produktu, přestaňte jej používat a kontaktujte odborníka.

### Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je puška zcela vybitá.
- Při manipulaci s produktem noste ochranné brýle.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozen nebo chybí jakákoliv část.
- Zajistěte, aby byl produkt správně upevněn a zajištěn během používání.
- Držte ruce a další části těla mimo dráhu pohybu produktu během používání.

### Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a že pracujete v dobře osvětleném prostoru.
2. **Instalace:**
  - Vložte bore guide collar do hlavní pušky.
  - Ujistěte se, že je collar správně umístěn a zajištěn.
3. **Použití:**
  - Pomalu a opatrně manipulujte s puškou, abyste zajistili, že bore guide collar zůstane na svém místě.
  - Vyhněte se náhlým pohybům, které by mohly způsobit uvolnění collaru.
4. **Údržba:**
  - Pravidelně kontrolujte stav collaru a v případě potřeby jej vyměňte.

### Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se recyklovat nebo znovu používat poškozené části produktu.
- Zajistěte, aby byl produkt bezpečně zlikvidován mimo dosah dětí a zvířat.

### Kontakt pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně jeho čísla modelu a výrobce.

## **Závěr**

Dodržováním výše uvedených pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání univerzálního pouzdra na vedení hlavně SINCLAIR. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním pokynům.